



Procedura aperta per l'affidamento della progettazione e dell'esecuzione dei lavori di realizzazione di una nuova farmacia, laboratori e magazzini all'interno del polo logistico

Errata corrige

Si comunicano le seguenti correzioni apportate alla documentazione di gara:

1 - Disciplinare di Gara, pagina 4 di 41, punto 1.3 dopo la frase " L'intervento trova puntuale descrizione nel Progetto Preliminare allegato ai Documenti di Gara. " è stato inserito il seguente capoverso:

In relazione ad esigenze legate al generale avanzamento dei lavori per il Nuovo Niguarda la Stazione Appaltante considera prioritaria e tassativa l'ultimazione dei lavori e delle forniture relativi ai Laboratori , attribuendo priorità inferiore alla realizzazione degli ambienti destinati alle attività di magazzino farmaceutico e la relativa fornitura di macchinari. A tale scopo si prevede la suddivisione dei lavori di realizzazione in due fasi logicamente indipendenti ed in parallelo fra loro, con l'intendimento di minimizzare il tempo di realizzazione dei Laboratori e consentirne la consegna e l'attivazione anticipata rispetto alle aree di magazzino.

La progettazione, sia in fase definitiva (ovvero in sede di gara) che esecutiva (sviluppo del definitivo a valle dell'aggiudicazione), dovrà tenerne conto e darne piena evidenza in tutti gli elaborati ove ciò sia possibile, ed in particolare all'interno del Piano della Sicurezza e dei Cronoprogrammi in forma di diagramma di Gantt.

I termini per le esecuzioni dei lavori sono così definiti:

Fase 1 – Laboratori

All'interno di tale fase operativa dovranno essere ultimati tutti i lavori e le forniture relative ai Laboratori di produzione Galenica e ai locali ad essi accessori al piano primo interrato, nonché ai relativi percorsi di accesso e uscita (ordinari e di emergenza); tale fase dovrà inoltre includere tutte le opere edili, impiantistiche e forniture necessarie alla piena messa a regime delle attività di laboratorio.

Fase 2/ Completamento

All'interno di tale fase operativa, che avrà inizio coincidente con quelli di **Fase 1**, dovranno essere ultimati tutti i lavori e le forniture relative a quanto non già incluso nella Fase 1; la programmazione dei lavori di realizzazione della Fase 2 dovrà evitare per quanto possibile qualunque interferenza in grado di creare disturbo alle attività produttive dei Laboratori, una volta che queste saranno attivate, o procrastinarne l'attivazione.

2 - Disciplinare di Gara, pagina 17 di 41, punto 15.2.1; l'elenco dei documenti ora presente (fino a riga 30 pag 18 di 41) è stato sostituito con quanto segue:

15.2.1. "B1 – PROGETTO DEFINITIVO"

IL PROGETTO DEFINITIVO dovrà contenere almeno i seguenti elaborati:

- Elaborati descrittivi:
 - Elenco documenti;
 - Relazione descrittiva in cui vengano trattati i paragrafi e sottoparagrafi A.1 Ottimizzazione dei componenti e A.2 Gestione del cantiere (max 50 cartelle di testo, in formato A4, carattere arial 11, interlinea 1,5);
 - Indagini del sito, tali da consentire i calcoli preliminari di strutture ed impianti
 - Relazioni specialistiche e calcoli preliminari di strutture ed impianti
 - Computo metrico NON estimativo (max 20. cartelle di testo, in formato A4, carattere arial 11, interlinea 1,5)
- Elaborati grafici architettonici:
 - Planimetria generale ed inquadramento territoriale; scala: varie

Piazza Ospedale Maggiore, 3 – 20162 MILANO
Tel. 02/6444.1 – fax 02/6420901
C.F. e P.I. 11390840152





- Stato di fatto - piante e sezioni; scala 1:100
 - Confronto Stato di Fatto – Stato di Progetto (evidenza di demolizioni e costruzioni)
 - Progetto - pianta copertura; scala 1:100
 - Progetto - pianta piano primo interrato; scala 1:100
 - Progetto - pianta piano secondo interrato; scala 1:100
 - Progetto - sezioni; scala 1:100
 - Progetto - Piante pavimenti, controsoffitti, arredi e attrezzature; scala 1:100
 - Progetto – layout laboratori; scala 1:50
 - Progetto – eventuali particolari significativi e di dettaglio
- Elaborati grafici strutturali:
 - Eventuali manufatti / adeguamenti che interessano il progetto sotto il profilo statico; scala: varie
 - Elaborati grafici opere impiantistiche elettriche e impianti speciali:
 - Progetto Impianti elettrici – Piante, sezioni e schemi; scala 1:100
 - Progetto Impianti speciali - schemi rilevazione incendi, reti fonia e dati;
 - Elaborati grafici opere impiantistiche meccaniche:
 - Progetto Impianti di climatizzazione – Piante, sezioni e schemi; scala 1:100
 - Progetto Impianti idrosanitari e antincendio - Piante, sezioni e schemi; scala 1:100
 - Progetto misure antincendio:
 - Piante, sezioni e schemi; scala 1:100
 - Relazione (max 20' cartelle di testo, in formato A4, carattere arial 11, interlinea 1,5)

3 - Disciplinare di Gara, pagina 18 di 41, punto 15.2.2 la frase:

"I concorrenti dovranno presentare una RELAZIONE SINTETICA di non più di n. 80 (ottanta) cartelle di testo formate, in formato A4, nella quale evidenziare i punti di forza delle loro proposte migliorative [...]"

È stata sostituita con la seguente:

""I concorrenti dovranno presentare una RELAZIONE SINTETICA di non più di n. 15 (quindici) cartelle di testo, in formato A4, carattere arial 11, interlinea 1,5 nella quale evidenziare i punti di forza delle loro proposte migliorative [...]"

4 - Allegati al Disciplinare di Gara, pagina 20 di 21, ; è stata rimossa la terza finestra di inserimento in verde, avente i seguenti contenuti:

riduzione complessiva dei tempi di realizzazione dell'opera (progetto esecutivo + esecuzione dei lavori)

giorni n. _____ (_____)

(in cifre) (in lettere)

tempo complessivo offerto per l'ultimazione dell'opera in giorni naturali, successivi e consecutivi AREA 2 ALTRI AMBIENTI

n. _____ n. (_____)

(in cifre) (in lettere)



5 - Allegati al Disciplinare di Gara, pagina 20 di 21 ; le diciture identificative delle due fasi sono

Fase 1 - Laboratori
Fase 2/ Completamento

E non

Area 1 - Laboratori
Area 2 - Altri ambienti

Milano, 10 maggio 2010

Il Direttore S.C. PAC
(Dott. Mario Noschese)

